

HOMEDICS
The beauty of living well.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO
(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha de compra, con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en los EE.UU. Un producto que requiera modificación o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquel para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertas bajo esta garantía. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de un año a partir de la fecha de compra original.

Dirección postal:

HoMedics
Service Center, Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

correo electrónico:
cservice@homedics.com

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de ciertos estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

© 2004 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. The beauty of living well™ y Sole Mates™ son marcas registradas de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos.
IB-MS1

HOMEDICS
The beauty of living well.™

SoleMates™

Memory Foam Massaging Slippers



**Instruction Manual and
Warranty Information**

MS -1SM, MS -1ML

**El manual en
español empieza
a la página 7**

**1 year
limited warranty**



IMPORTANT SAFEGUARDS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- Do not place or store appliance where it can fall or be dropped into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or any other liquid.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Turn off appliance when not in use.
- Never operate this appliance if it has been damaged or if it is not working properly. Return it to the HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.
- This product is a non-professional appliance designed to provide soothing massage to worn muscles. Do not use this product as a substitute for medical attention.
- This appliance is designed for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution: Please read all instructions carefully before operating.

- If you have concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.
- Individuals with pacemakers should consult a doctor before use.

Caution: All servicing of this massager must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

- Those with the following conditions should consult their doctor before using this product:
 - Pregnancy
 - Diabetes
 - Heart Disease
 - Malignant Tumor
 - Conditions requiring rest
- If at any time soreness, rash or an increase in pain occurs, discontinue use and consult your physician.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas, skin eruptions or an open wound.
- A massage session longer than 15 minutes is not recommended.

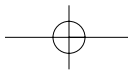
Battery Precautions

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of batteries may cause damage to the unit.
- Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.

Battery Installation

1. Roll back fabric lip along back side of slippers and open the zipper to expose the battery compartment. Remove battery cover.
2. Install two "AA" batteries (not included), observing +/- polarities diagram in the battery compartment.
3. Replace battery cover and close zipper.

Note: Two "AA" batteries must be installed in each slipper.



Instructions for Use

1. Place your feet inside each slipper.
2. Massage may be activated by pressing the On/Off button on the inside of each slipper (see pg. 5).
3. To turn off the massage, simply depress the On/Off button once again.

Note: It is not recommended that the massage function be activated while you are walking in the slippers. It is best enjoyed while you are sitting and relaxing. You may use the slippers with or without massage.

Maintenance

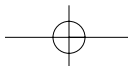
TO CLEAN:

Clean only with a soft, slightly damp cloth. Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

- Do not immerse in any liquid to clean. To clean the fabric cover, wipe with damp sponge, using a mild liquid detergent or suds. Wipe surface with a clean, dry cloth.
- Never use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass/furniture polish or paint thinner to clean the massager.
- Do not attempt to repair this unit. There are no user serviceable parts. For service, send the unit to the HoMedics address listed in the warranty section.

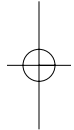
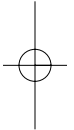
TO STORE:

Place massager in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or snag the fabric surface.



SoleMates

Memory Foam Massaging Slippers





ONE YEAR LIMITED WARRANTY
(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of one year from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

© 2004 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. The beauty of living well.™ and Sole Mates™ are trademarks of HoMedics Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.

IB-MS1



SoleMates™

Pantufas Masajeadoras de
Espuma Elástica-Viscosa



**Manual de instrucciones e
Información de garantía**

MS -1SM, MS -1ML

1 año de
garantía limitada

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utiliza un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Es necesaria una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por niños o personas inválidas o con incapacidades, o próximo a ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- No coloque ni guarde el artefacto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o pileta.
- No lo coloque ni deje caer dentro del agua o cualquier otro líquido.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Apague este artefacto cuando no esté en uso.
- No haga funcionar nunca este artefacto si está dañado o no funciona correctamente. Envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Este producto es un artefacto no profesional diseñado para proporcionar masajes calmantes a los músculos cansados. No utilice este producto como sustituto de la atención médica.
- Este artefacto está diseñado para uso doméstico exclusivamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de uso

Precaución: Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

- Si usted tiene cualquier preocupación en referencia a su salud, consulte a su médico antes de usar este producto.
- Los individuos con marcapasos deben consultar a un médico antes de usarlo.

Precaución: Todo el servicio de este masajeador debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

- Los individuos con las siguientes condiciones deben consultar a su médico antes de usar este producto:
 - Embarazo
 - Diabetes
 - Enfermedad del corazón
 - Tumor maligno
 - Condiciones que requieran reposo
- Si en cualquier momento se presentara dolor, salpullido o un aumento del dolor, suspenda el uso y consulte a su médico.
- NUNCA use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas o sobre erupciones cutáneas o una herida abierta.
- No se recomienda una sesión de masajes de más de 15 minutos de duración.

Precauciones para las baterías

- Use solo el tipo y tamaño de baterías según se especifica.
- Cuando instala las baterías, respete la posición correcta de las polaridades +/- . La instalación incorrecta de las baterías puede dañar la unidad.
- No combine diferentes tipos de baterías (p. ej. alcalinas con cinc-carbono o baterías viejas con nuevas).
- Si no se usa la unidad para un largo período de tiempo, retire las baterías para prevenir daños debidos a posibles goteos de las baterías.

Instalación de la batería

1. +Enrolle hacia atrás la lengua de tela negra en la parte trasera de las pantuflas y abra el cierre de cremallera para exponer el compartimiento de las baterías. Retire la tapa de las baterías.
2. Instale dos baterías "AA" (no incluidas), respetando las polaridades +/- indicadas en el diagrama del compartimiento de las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa de las baterías y cierre el cierre de cremallera.

Atención: Es necesario instalar dos baterías "AA" en cada pantufla.

Instrucciones de uso

1. Coloque sus pies en las pantuflas.
2. El masaje puede activarse oprimiendo el botón On/Off al interior de cada pantufla (ver pág. 5).
3. Para apagar el masaje, simplemente oprima el botón On/Off una vez más.
Atención: No se recomienda activar la función de masaje mientras camina con las pantuflas puestas. Se disfruta mejor en la posición sentada y relajándose. Puede usar las pantuflas con o sin el masaje.

Mantenimiento

PARA LIMPIAR:

Limpie únicamente con un paño suave, apenas húmedo. Nunca permita que el agua ni otro líquido entre en contacto con la unidad.

- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo. Para limpiar la cubierta de tela, enjuague con una esponja húmeda, usando un detergente líquido o espuma suaves. Limpie la superficie con un paño limpio y seco.
- No use nunca limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios o lustramuebles o diluyente de pintura para limpiar el masajeador.
- No intente reparar esta unidad. No hay piezas que necesiten servicio por parte del usuario. Por servicio, envíe la unidad a la dirección de HoMedics que se detalla en la sección de garantía.

PARA GUARDAR:

Coloque el masajeador en su caja o en un lugar seguro, seco y fresco. Evite el contacto con bordes filosos u objetos punzantes que puedan cortar o dañar la superficie de la tela.

10

SoleMates

Pantuflas Masajeadoras de Espuma Elástica-Viscosa



11